

Як у Цирку

Крайові Пластові Табори

Пташенят і Новацтва
СОКІЛ 2013-14

Таборовий Обіжженик

Дорогі пластуни, батьки та прихильники!

Dear Plastuny, parents and friends!

Plast's Australia-wide Camps for Пташенята and Новацтво will be held at Victoria's Cokil camping ground from 26 December 2013 to 3 January 2014.

Roll up! Roll up! This years табір theme «Як у Цирку» focuses on life under the big top and all things Circus! From juggling and clowns to the excitement and skill of the trapeze, this табір is sure to please!

We are very excited to have a **Пташенята** program for the 2-6 year olds, an adventure-filled **Новацтво** program, and customary festivities surrounding New Year's Eve and the табір Open Day. **Юнацтво** will be on their own мандрівка this year – please refer to the separate табір обіжник. Parents and Старші Пластуни are also welcome to camp in the **Татівка** area of the campground. The now traditional event in the табір program is our Plast Christmas Dinner "Ялинка" being held on Wednesday 1 January 2014 which we warmly invite you to attend.

Please find enclosed your family's **Таборовий Обіжник** or **Camp Pack** which includes:

- a summary of the Пташенята and Новацтво programs including contact details;
- an equipment list for each під-табір; and
- an application form together with costs and payment details.

Please check the Plast Website www.plast.org.au for табір updates, transport information, and extra copies of the Таборовий Обіжник.

We ask that ALL participants first pre-register on the Plast Website and then ensure that they also complete the attached registration and medical forms which need to be returned before табір.

Electronic Fund Transfer is the preferred method of payment. Please add your initial and Family name to the Reference / Description field when making the transfer.

Account Name: Plast KPS Vyshkoly and Tabory BSB: 704 235 Account No: 00013925

Registration forms may be emailed (tabir@plast.org.au) or mailed and any Cheque Payments (made payable to Plast KPS) are to be forwarded by mail to the address below:

PLAST KPS Treasurer, GPO Box 3062, MELBOURNE VIC 3001

Please note that **discounts apply** to payments received on or **before 2 December 2013**. Full financial members of Plast will receive a minimum 15% discount on Tabir fees if they pay by this date.

Look forward to seeing you all there! До зустрічі на таборі!

СКОБ!



Ст. Пл. Пилип Ботте ЛЧ
Голова Крайової Пластової Старшини



Please note the following key dates for your diary, or even better post them on your fridge!

From 1 October 2013	<p>Pre-Register for Tabir on the Plast Website at the following address www.plast.org.au/preregister.php</p> <p><i>This is important for us to plan for appropriate transport options for you to get to tabir!</i></p>
2 December 2013	<p>Cut-off for Tabir super-saver Registration</p> <p>Please note, full financial members of Plast will receive up to a 15% discount.</p>
26 December from 10am	<p>Camp arrival & registrations <i>(pre-payment and pre-registration SAVES you money!)</i></p> <p>Sokil Telephone (03) 52 887 393</p>
28 December 2013	<p>Пташенята (Ptasheniata) program begins</p>
31 December 2013	<p>New Year's Traditional Vatra</p> <p>Circus themed New Year's Party!</p>
1 January from 11am	<p>Сamp open day and Пластова Ялинка</p> <p>Invite the grandparents, family and Plast friends! Enjoy a long lunch and watch the parade and then celebrate Ялинка.</p>
3 January 2014	<p>Camp closing</p> <p>Closing ceremony 10 am</p> <p>Pick up the kids!</p>

IMPORANT FIRE PROTECTIVE CLOTHING EVERYONE MUST BRING TO SOKIL

One pair of fully covering natural fabric pants, long sleeve jumper and towel plus a drink bottle to be used as protective clothing in case of a bush fire emergency.

This is applicable to EVERYONE staying and visiting Sokil even if it's just for the day or one night!!

Пташенята

(2-6 years old)

Saturday 28 December – Monday 31 December 2013

The Пташенята Program this year will be similar to past years with a few new activities thrown in for good measure! The emphasis is on having fun and becoming accustomed to the Plast way of life with a view to preparing our little chicks for Novatstvo. An added bonus for parents is the re-connection with old friends and spending some 'quality time' with our families in the beautiful surrounds of Sokil.

The program is offered to children under the age of 6 years. Please be advised, that part of the cost of our Ptashenyata program is being subsidised by Plast, therefore children over the age of 6 are not catered for.

We are very much looking forward to seeing you all at this year's Tabir and having some fun with you and your children!

Equipment

Participants are to bring their own camping equipment.
Costume Circus themed

Пташенята (Ptasheniata) Fees

	Pre-registration and Payment in full by 2 Dec 2013		Registration & Payment at camp	
	Financial	Non Financial	Financial	Non Financial
One Parent + 1 Child under the age of 6	\$125	\$138	\$150	\$165
Extra Parent	\$88	\$97	\$100	\$110
Extra Child under the age of 6	\$30	\$33	\$40	\$44
NYE Family Bonus (for extra night)	\$50	\$60	\$65	\$85

These fees cover parent(s) and their children under the age of 6 participating in the Ptasheniata program from Saturday 28 December – Tuesday 31 December 2013 only! A special New Year's Eve rate has is being offered this year to Ptasheniata families wishing to stay overnight to 1 January 2014.

Parents who would like to stay the full camp are encouraged to contact the Komendant. Outside of the Ptasheniata program dates parents are required to pay the normal daily fees.

Contact

ст. пл. Андрій Радіон, Комендант mobile 0414 968 467
or email andrewradion@hotmail.com



Новацтво

(7-11 years old)

Thursday 26 December – Friday 3 January 2014

The theme of this year's Табір for Новацтво is circus, with activities about life under the big top, team work as part of a circus troupe, acrobatics and tricks as well as plenty of plastuvannia – including orienteering, map-reading and an overnight hike – where novaky and novachky will be cooking for themselves and carrying some of their own equipment. They will need a large enough backpack to carry water bottles, change of clothes, toothbrush, snacks, raincoat and for older novatstvo - their sleeping bags. Other equipment will be dropped off to the campsite. Regardless of weather forecasts, sun hats and warm clothes are a must as it is often sunny during the day and very cold at nighttime at Sokil. Also – please fill out the medical forms appropriately, and if your child suffers from asthma or severe allergic reactions your family doctor will need to provide a management plan.

Equipment

IMPORANT – One pair of fully covering natural fabric pants, long sleeve jumper and towel plus a drink bottle to be used as protective clothing in case of a bush fire emergency

- | | | |
|---------------------------|---------------------------------|---|
| • PLAST uniform (+ scarf) | • 2 Towels (1 bathing, 1 beach) | • Pencil/ paper |
| • Sleeping bag | • Runners | • Torch |
| • Sheet | • Walking boots | • Eating utensils (plate, bowl, cup, knife, fork, spoon, tea towel) |
| • Pillow | • Japara/ waterproof jacket | • Backpack for overnight hike |
| • Pyjamas | • Bathers | • Costume Circus themed NYE celebration |
| • T-shirts | • Sunscreen | |
| • 2 Jumpers (warm) | • Sunglasses | |
| • 2 Shorts | • Sun Hat | |
| • 2 Pants | • Beanie | |
| • Socks | • 2 Litre Water bottle | |
| • Underwear | • Songbook | |
| • Toiletries | | |

Please leave lollies, food and electrical items (eg mobile phones and ipods) at home. If they are found they will be confiscated and returned at the end of Tabir

Contact

ст. пл. Андрій Радіон, Комендант mobile 0414 968 467
or email andrewradion@hotmail.com



Tativka

The татівка area at Sokil is specifically for Plast Parents and Старші Пластунни who would like to re-live the good times and experience tabir in a more relaxed fashion from their own tent or caravan.

Parents and Старші Пластунни are reminded that by camping in the Tativka area they are under the jurisdiction of the Main Komanda for the purposes of evacuation and fire safety procedures. Please respect the rights of other campers in the area by keeping noise and rubbish to a minimum. The concept of пластування is expected of all participants.

Due to our proximity to National Park, please note that it is illegal to have any pets in the vicinity. No pets may be brought to Sokil – this includes the family dog.

Parents and Старші Пластунни are encouraged to participate in the operation of the camp, including assistance in the kitchen, with food drops, hike transportation and first aid rooms. Volunteers are always welcome!

New Year's Eve

This year's New Year's Eve celebrations will be centralised for ALL participants with a special banquet and then a traditional Plast Vatra held next to the pool at Sokil. Novatstvo will then have a special Circus-Themed party to see in the New Year.

Please note that the CFA has imposed a TOTAL FIRE BAN on Sokil for the period of the Tabir. Plast has special dispensation to hold ONE campfire or Vatra on New Year's Eve in a designated location. NO OTHER FIRES WILL BE PERMITTED.

We encourage all campers from Tativka to hold their festivities in this one Vatra location.

Показовий День & Ялинка

The Camp Open Day or Показовий День and Ялинка will be held on New Year's Day Wednesday 1 January this year to coincide with the available public holiday.

The day will begin from 11am and include lunch, a traditional Plast parade, and later the annual Plast Christmas Dinner celebration Ялинка from 5pm.

We warmly invite all Plastuny, parents and friends to attend this annual event, complete with koliading, kutia, borscht and varenyky! So why not come on down to Sokil and make a long weekend of it!

Pets

No pets are allowed at Sokil under any circumstances.



Tabip Fees

Attendance for full camp (26 Dec 2013 – 3 Jan 2014)

Full financial members of Plast will receive a 15% discount on Tabir fees

Fees for all UPN, all UPU and all tativka campers (6 yrs and older)	Pre-registration and Payment in full by 2 Dec 2013		Pre-registration by 12 Dec 2013 with later payment		Later Registration & Payment at camp	
	Financial	Non Financial	Financial	Non Financial	Financial	Non Financial
First family member	\$400	\$475	\$450	\$525	\$500	\$575
Second family member	\$380	\$455	\$430	\$505	\$480	\$555
Extra family members	\$360	\$425	\$410	\$485	\$460	\$535

The above fees include all fully catered meals, camping fees and activity fees. Fees have increased as we are employing a catering company for the kitchen and due to public liability insurance and general price increases.

Note that a substantial discount applies to those who are financial members of Plast, those who register and pay prior to 2 December 2013.

This discount is offered as the more registrations received prior to Tabip the easier it is to organize and plan, in particular the quantities of food and consumables required. Non-financial members will pay a premium in order to be covered by the Plast insurance policy which is a benefit of financial membership.

Overnight Camping Fees for partial attendance at camp (i.e. per 24 hours)

	Pre-registration and Payment in full by 2 Dec 2013		Pre-registered by 12 Dec 2013 with later payment		Later Registration & Payment at camp	
	Financial	Non Financial	Financial	Non Financial	Financial	Non Financial
Per member (over the age of 6) Maximum 24 hour fee	\$60	\$70	\$65	\$75	\$70	\$100

The above fees include the daily camping fee as well as lunch, dinner and breakfast and activity fees. Please note that if you intend to stay more than 7 nights it is cheaper to register for the full camp.

A system of meal passes/tickets will operate this year for Tativka participants. These will be available for collection when you arrive at Sokil or on the first day of camp.

For those who are only attending on the Open Day or Показовий День, there will be a separate meal rate available – otherwise attendance is free for Day Visitors who are not camping the night at Sokil.

Electronic Fund Transfer is the preferred method of payment. Please add your initial and Family name to the Reference / Description field when making the transfer.

Account Name: Plast KPS Vyshkoly and Tabori BSB: 704 235 Account No: 00013925

Location & Transport

The Taġip will be held at the Plast Victoria Camping Ground "Sokil", which is approximately 1.5 hours drive from Melbourne. The property address is 425 Breakfast Creek Rd, Wensleydale, Victoria. **Melways Ref: 611 C10.** Sokil Telephone is (03) 52 887 393 if you get lost.

The quickest and easiest route to Sokil from Melbourne and Geelong is inland by car via Moriac. However it is possible to reach Sokil via the Great Ocean Rd.

Transport will be organized for participants from Sydney and Melbourne. Please pre-register your interest on the Plast website www.plast.org.au/preregister.php and further information will be provided to you in November.



Camp Rosters

Camp only runs smoothly through the assistance of parents. Rosters will be drawn up for help with cooking (NYE and Open Day), driving scouts to various activity locations away from Sokil and for general cleaning. Please assist us by volunteering to help during camp.

Fires

Sokil is in an area governed by CFA fire restrictions. ALL ATTENDANTS MUST FOLLOW THE DIRECTIONS OF THE CFA, FIRE WARDENS AND KOMMANDANT

No fires will be permitted at Sokil without the explicit permission of the Camp Kommandant.

All campers are required to purchase their meals for the camp and to join with other participants in eating in the Dining Area rather than cooking their own meals. Day picnics that don't require heating are allowed.

Insurance

Plast has public liability insurance for scouting activities undertaken by financial members of Plast throughout Australia. If you are not a financial member of Plast this insurance cover may not be available to you. If you are not a Plast member and not being covered by Plast liability insurance is of concern to you, please consider organizing your own insurance to cover your activities or even better join Plast now!

Uniform Shop and Plast Merchandise

There will be a uniform shop and a Plast Merchandise store at Sokil during this year's camp Open Day, so please bring some spare cash and purchase a new "Plast world wide approved uniform" or some great memorabilia.